

Cynulliad  
Cenedlaethol  
Cymru

National  
Assembly for  
Wales



## HYSBYSIAD YNGHYLCH GWELLIANNAU NOTICE OF AMENDMENTS

Cyflwynwyd ar 5 Mehefin 2013  
Tabled on 5 June 2013

## Bil Llywodraeth Leol (Democratiaeth) (Cymru) Local Government (Democracy) (Wales) Bill

**Janet Finch-Saunders**

9

To insert a new section—

[ ]      **Salaries of Senior Officers**

After section 144 of the 2011 Measure (relevant authorities, members etc.) insert—

**“144A   Salaries of Senior Officers**

- (1) For the financial year beginning 1 April 2014 and for each following year, the Panel must, for each relevant authority, recommend a maximum amount to be paid to any senior officer of that authority by way of salary, pension contribution or other remuneration.
- (2) In entering into any contracts for the employment of senior officers, or determining any pay awards to senior officers, a relevant authority must comply with the recommendation of the Panel.”.

I fewnosod adran newydd –

'[ ] **Cyflogau uwch-swyddogion**

Ar ôl adran 144 o Fesur 2011 (awdurdodau perthnasol, aelodau etc.) mewnosoder –

**"144A Cyflogau uwch-swyddogion**

- (1) Ar gyfer y flwyddyn ariannol sy'n dechrau ar 1 Ebrill 2014 ac ar gyfer pob blwyddyn ariannol ddilynol, rhaid i'r Panel, ar gyfer pob awdurdod perthnasol, argymhell yr uchafswm y caiff unrhyw uwch-swyddog o'r awdurdod hwnnw ei dalu drwy gyflog, cyfraniad pensiwn neu dâl arall.
- (2) Wrth lunio unrhyw gontactau ar gyfer cyflogi uwch-swyddogion, neu ddod i benderfyniad ynghylch unrhyw godiadau cyflog i uwch-swyddogion, rhaid i awdurdod perthnasol gydymffurfio ag argymhellion y Panel.".